



**Päätös ympäristönsuojelulain 118 §:n mukaisen melua ja tärinää aiheuttavaa toimintaa koskevasta ilmoituksesta, Karhunkierros Luontokeskus Oy**

**ILMOITUS**

**Ilmoittajan tiedot**

Ilmoittajan nimi tai toiminimi: Karhunkierros Luontokeskus Oy  
Osoite: Hautajärventie 414  
98995 Hautajärvi  
Y-tunnus: 0871560-9  
Yhteyshenkilö: Kalle Koskinen  
Puhelinnumero: +358 500 873 202  
Sähköposti: kalle@napapiiricafe.fi

**Toiminnan sijainti**

Toiminnan aiheuttamispaikka on Karhujärventie 47, 98995 Hautajärvi.

**Toiminnan kuvaus**

Toiminta koskee Leusjärven jäälle rakennettavaa noin 1 kilometrin pituista Ice-Karting rataa, jossa ajetaan polttomoottorikäyttöisillä karting autoilla. Radalla tulee olemaan samanaikaisesti 6 jääkartingautoa ja aktiviteetti tapahtuu kerran päivässä klo 10:00 – 12:00 välisenä aikana talvikaudella 16.12.2024 – 15.3.2025.

**Arvio toiminnan vaikutuksista ympäristöön ja selvitykset ympäristöhaitoista**

Toiminnasta aiheutuu melua. Melutasoksi on arvioitu 70 dB(A) 10 metrin päässä kohteesta 6 auton ollessa samanaikaisesti radalla. Arvion mukaan melutasot laskevat alle 50 dB(A) ennen lähintä naapuria. Karting-radan ympärille rakennetaan lumivallit, jotka vähentävät ympäristöön leviävää melua.

**ILMOITUKSEN KÄSITTELY**

**Asian vireilletulo**

Ilmoitus on tullut vireille 3.12.2024 Koillis-Lapin ympäristönsuojeluviranomaiseen.

**Lupahakemuksen täydennykset**

Hakemusta ei ole täydennetty.



## **Lausunnot ja asianosaisten kuuleminen**

Ilmoituksen vireillä olosta on kuulutettu yleistiedoksiantona 5.12.2024 – 13.12.2024 Koillis-Lapin ympäristöterveydenhuollon verkkosivuilla osoitteessa: [https://paatoksetd10.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?alo=1&page=announcement\\_search&tzo=-180](https://paatoksetd10.kemijarvi.fi/cgi/DREQUEST.PHP?alo=1&page=announcement_search&tzo=-180). Ilmoitus on ollut lisäksi nähtävillä liitteeseen osoitteessa: <https://kemijarvi.fi/asuminen-ja-ymparisto/ymparisto-ja-luonto/ymparistonsuojelu/nahtavilla-olevat-asiakirjat/> ja Sallan kunnanviraston teknisessä toimistossa: Postipolku 3, 98900 Salla. Lisäksi ilmoitus julkaistiin Koti-Lappi -lehdessä. Ilmoituksesta ei annettu muistutuksia tai mielipiteitä. Ilmoituksesta annettiin kaksi lausuntoa.

## **Lapin ELY-keskuksen ympäristö- ja luonnonvarat vastuualue antoi seuraavan lausunnon 11.12.2024:**

Tilapäistä melua aiheuttavan toiminnan ilmoitus

Sallan kunnan ympäristönsuojeluviranomainen on 5.12.2024 pyytänyt Lapin ELY-keskuksen ympäristö ja luonnonvarat -vastuualueelta lausuntoa koskien Karhunkierros Luontokeskus Oy on jättämään ympäristönsuojelulain (527/2014) 118 §:n mukaista ilmoitusta tilapäistä melua aiheuttavasta toiminnasta osoitteessa Karhujärventie 47, 98995 Hautajärvi.

Ilmoitus koskee Leusjärven jälle rakennettavaa noin 1 kilometrin pituista Ice-Karting rataa, jossa ajetaan polttomoottorikäyttöisillä karting autoilla. Radalla tulee olemaan samanaikaisesti 4-8 autoa, aktiviteetti tapahtuu kerran päivässä klo 11:00 – 14:00 välisenä aikana talvikaudella 16.12.2024 – 15.3.2025. Melutasoksi on arvioitu 70 dB(A) 10 metrin päässä kohteesta 6 auton ollessa samanaikaisesti radalla. Arvion mukaan melutasot laskevat alle 50 dB(A) ennen lähintä naapurua. Tapahtuma-alue sijaitsee pohjavesialueella.

Lapin ELY-keskuksen lausunto

### *Pohjavedet*

Toiminnan sijoituessa luokitellulle pohjavesialueelle (Leusjärvi, tunnus 12732121, II-lka, vedenhankintaan soveltuva pohjavesialue), on toiminta järjestettävä siten, että siitä aiheutuu mahdollisimman vähän haittaa ympäristölle. Polttoaineiden, öljyjen ja muiden haitallisten aineiden pääsy maaperään ja vesiin tulee estää.

Huolto- ja tankkausalueet tulee ensisijaisesti sijoittaa luokitellun pohjavesialueen ulkopuolelle. Mikäli vaihtoehtoista paikkaa ei ole, tulee huolto ja tankkaus tehdä tiiviillä alustoilla, jotta haitta-aineita ei pääse maaperään. Toiminnasta vastaavan tulee huolehtia, ettei maahan tai jälle pääse valumaan mitään haitallisia aineita. Mikäli näin kuitenkin pääsee tapahtumaan, tulee valumat siivota välittömästi alueelta pois ja toimittaa asianmukaiseen jätteenkäsittelyyn.



Vahinkotapahtumiin tulee varautua ennakolta ja öljyvahingosta tulee välittömien torjuntatoimenpiteiden lisäksi viipymättä ilmoittaa palo- ja pelastusviranomaisen lisäksi kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle sekä Lapin ELY-keskukselle.

#### *Luonnonsuojelu*

Ilmoitettu toiminta-alue ei sijoitu luonnonsuojelualueelle, luonnonsuojeluohjelmien alueelle eikä Natura 2000 -verkoston alueelle tai niiden välittömään läheisyyteen. Toiminta-alueelle tai sen välittömään läheisyyteen ei sijoitu tiedossa olevia uhanalaisten tai rauhoitettujen kasvilajien esiintymiä, luontodirektiivin (92/43/ETY) liitteiden II ja IV kasvilajien havaintopaikkoja tai suurten petolintujen reviierejä (10.12.2024 Lajitietokeskus). Alueelle ei myöskään sijoitu tiedossa olevia luonnonsuojelulain (9/2023) 64 § tai 65 § mukaisia luontotyyppejä.

Ilmoitettu toiminta-alue sijoittuu maakunnallisesti arvokkaalle lintualueelle (Leusjärvi 920335). Kyseessä on vesilintujen, kahlaajien ja lokkien kerääntymäalue. Koska ilmoitettu toiminta sijoittuu talviaikaan ei sillä pitäisi olla vaikutusta alueen lintuarvoihin.

Luonnonsuojelulain näkökulmasta toiminnasta ei ole erityistä huomautettavaa.

#### **Kemijärven kaupungin terveydensuojeluviranomaisen lausunto 2.1.2025**

Ilmoitus koskee Karhunkierros Luontokeskus Oy:n Sallan Leusjärven jäälle, osoitteeseen Karhujärventie 47, 98995 Hautajärvi, rakennettavaa n. 1 km pituista icekarting rataa, jossa ajetaan polttomootorikäyttöisillä karting autoilla. Radalla tulee olemaan samanaikaisesti 4–8 autoa. Aktiviteetti tapahtuu hakemuksen mukaan kerran päivässä klo 10:00-12:00 välisenä aikana, talvikaudella 16.12.2024-15.3.2025. Melutasoksi on arvioitu 70 dB(A) 10 metrin päässä kohteesta 6 auton ollessa samanaikaisesti radalla. Melun torjuntatoimenpiteenä on ilmoitettu lumivallien tekeminen radan ympärille. Arvion mukaan melutasot laskevat alle 50 dB(A) ennen lähintä naapuria. Lähin naapuri on ilmoitettu olevan 100 metrin päässä.

Pyydän ottamaan ilmoituksen käsittelyssä huomioon seuraavaa:

Toiminnasta ei saa aiheutua terveyshaittaa. Meluselvitystä ei ole tehty. Ilmoituksesta annettavissa määräyksissä tulisi edellyttää melutasojen selvittämistä mitauksilla. Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksessa asunnon ja muun oleskelutilan terveydellisistä olosuhteista sekä ulkopuolisten asiantuntijoiden pätevyysvaatimuksista 545/2015 (nk. asumisterveysasetus) § 12 annetaan asunnon tai muun oleskelutilan terveydellisten olosuhteiden todentamiseen sisämelun päivä- ja yöajan keskiäänitasojen toimenpiderajat. Toimenpiderajat vastaavat valtioneuvoston päätöksen melutasojen ohjearvoista 993/1992 annettuja sisätilojen ohjearvoja.

Toiminta sijoittuu 2 luokan pohjavesialueelle. Tiedossa ei ole, onko toiminta-alueen läheisyydessä käytössä olevia talousvesikaivoja. Talousvesikaivot on syytä selvittää, jotta esim. vahinkotilanteissa huomioidaan myös mahdolliset riskit talousvesikaivoille.



Jätteiden säilyttäminen, kerääminen, kuljettaminen ja käsittely on tehtävä siten, ettei niistä aiheudu terveyshaittaa.

### **Hakijan kuuleminen ja vastine**

Hakijalla ei ollut tarvetta antaa vastinetta ELY-keskuksen ja terveydensuojeluviranomaisen antamiin lausuntoihin.

## **RATKAISU**

### **Ilmoituksen johdosta annettava päätös, määräykset ja niiden perustelut**

Karhunkierros Luontokeskus Oy:lle myönnetään lupa melua tuottavalle Ice-Kar-ting jäärata toiminnalle ilmoituksen ja sen liitteiden mukaisesti. Toimintaa saa harjoittaa ilmoituksen mukaisena aikana ja seuraavin lupaehdoin:

1. Meluilmoituslomakkeessa ilmoitettua aikataulua tulee noudattaa. Toimintaa saa suorittaa ma – la (klo) 10:00 – 12:00 välisenä aikana.

Perustelut: Ympäristönsuojelulain (YSL) 118 §:n mukaisen ilmoituksen johdosta annettavassa päätöksessä on annettava tarpeelliset määräykset toiminnasta aiheutuvan ympäristön pilaantumisen ehkäisemiseksi. Kun toiminnassa noudatetaan ilmoitettua aikataulua, voidaan katsoa, ettei toiminnalla ole kokonaisuutena olennaista vaikutusta yleisiin tai yksityisiin etuihin.

2. Tapahtuman järjestäjän tulee olla riittävästi selvillä ympäristövaikutuksista ja ympäristöriskeistä sekä haitallisten vaikutusten vähentämismahdollisuuksista.

Perustelut: Määräys perustuu ympäristönsuojelulain 6 §:ään.

3. Toiminta-alueen jätehuolto on järjestettävä jätelain (646/2011) ja sen nojalla annettujen säädösten mukaisesti siten, että toiminnasta ei aiheudu ympäristön roskaantumista eikä haittaa terveydelle tai ympäristölle. Alue tulee siistiä tapahtuman jälkeen ja tilapäiset merkinnät ja opasteet tulee poistaa.

Perustelut: YSL 118 §:n mukaisen ilmoituksen johdosta annettavassa päätöksessä on annettava tarpeelliset määräykset toiminnan järjestämiseen liittyvien jätelain mukaisten velvollisuuksien täyttämiseksi (YSL 122 §). Jätelaissa säädetään yleisestä roskaamiskiellosta (JL 72 §).

4. Toiminnan äänitasoa tulee seurata. Melu- ja värinämittaus tulee suorittaa ulkopuolisen, mielellään sertifioidun asiantuntijan toimesta (<https://www.syke.fi/sertifiointi>). Mikäli mittaja ei ole suorittanut Syke:n hyväksymää koulutusta, niin vähimmäisvaatimuksena on noudattaa tarkasti ympäristöministeriön ohjetta 1/1995 Ympäristömelun mittaaminen (<https://julkaisut.valtioneuvosto.fi/handle/10138/42692>). Mittausten tulokset ja



mittausmenetelmän tiedot on toiminnan jälkeen toimitettava Kemijärven kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle.

Perustelut: Ympäristönsuojelulain 142 §:n mukaan kaikessa toiminnassa on tavoiteltava sellaista ääniympäristön laatua, jossa vaarallista tai haitallista ääntä (melu) ei esiinny siinä määrin, että siitä voisi aiheutua terveystaitta tai merkittävää muuta ympäristön pilaantumista.

5. Melun leviäminen ympäristöön on estettävä rakentamalla Karting-radan ympärille lumivallit.

Perustelut: Ympäristön pilaantumisen vaaraa aiheuttava toiminta on mahdollisuuksien mukaan sijoitettava siten, että toiminnasta ei aiheudu pilaantumista tai sen vaaraa ja pilaantuminen voidaan ehkäistä. (YSL 11 §)

6. Koneiden ja laitteiden kunnossapidosta on huolehdittava.

Perustelut: Toiminnanharjoittajan on järjestettävä toimintansa niin, että ympäristön pilaantuminen voidaan ehkäistä ennakolta (YLS 7 §). Ympäristön pilaantumista voidaan ehkäistä pitämällä koneet ja laitteet hyvässä kunnossa.

7. Polttoaineiden, öljyjen ja muiden haitallisten aineiden pääsy maaperään ja vesiin tulee estää. Huolto- ja tankkausalueet tulee ensisijaisesti sijoittaa luokitellun pohjavesialueen ulkopuolelle. Mikäli vaihtoehtoista paikkaa ei ole, tulee huolto ja tankkaus tehdä tiiviillä alustoilla, jotta haitta-aineita ei pääse maaperään.

Toiminnasta vastaavan tulee huolehtia, ettei maahan tai jäälle pääse valumaan mitään haitallisia aineita. Mikäli näin kuitenkin pääsee tapahtumaan, tulee valumat siivota välittömästi alueelta pois ja toimittaa asianmukaiseen jäteenkäsittelyyn.

Vahinkotapahtumiin tulee varautua ennakolta ja öljyvahingosta tulee välittömien torjuntatoimenpiteiden lisäksi viipymättä ilmoittaa palo- ja pelastusviranomaisen lisäksi kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle sekä Lapin ELY-keskukselle.

Perustelut: Maaperän pilaamiskiellosta säädetään YSL 16 §:ssä ja pohjaveden pilaamiskiellosta YSL 17 §:ssä. Ympäristönsuojelulain mukainen pohjaveden pilaamiskiello (YSL 17 §) on ehdoton. Sen mukaan ainetta, energiaa tai pieneliöitä ei saa panna, päästää tai johtaa sellaiseen paikkaan tai käsitellä siten, että siitä aiheutuu tai voi aiheutua vaaraa pohjaveden laadulle. YSL 7 §:n mukaan toiminnanharjoittajan on järjestettävä toimintansa niin, että ympäristön pilaantuminen voidaan ehkäistä ennakolta.

8. Toiminta-alueen läheisyydessä sijaitsevat mahdolliset talousvesikaivot tulee selvittää ennen toiminnan aloittamista. Selvitys talousvesikaivoista tulee toimittaa Sallan kunnan ympäristönsuojeluviranomaiselle ennen toiminnan



aloittamista. Vahinkotilanteissa on huomioitava ja arvioitava mahdolliset talousvesikaivoille aiheutuvat riskit.

Perustelut: Maaperän pilaamiskiellosta säädetään YSL 16 §:ssä ja pohjaveden pilaamiskiellosta YSL 17 §:ssä. Ympäristönsuojelulain mukainen pohjaveden pilaamiskielto (YSL 17 §) on ehdoton. Sen mukaan ainetta, energiaa tai pieneliöitä ei saa panna, päästää tai johtaa sellaiseen paikkaan tai käsitellä siten, että siitä aiheutuu tai voi aiheutua vaaraa pohjaveden laadulle. YSL 7 §:n mukaan toiminnanharjoittajan on järjestettävä toimintansa niin, että ympäristön pilaantuminen voidaan ehkäistä ennakolta.

### **Päätöksestä valittaminen ja ilmoituksen käsittelystä perittävä maksu:**

Tähän päätökseen ja päätöksen käsittelystä perittyyn maksuun saa hakea muutosta Vaasan hallinto-oikeudelta kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa päätöksen julkipäntä julkipäntä nöpäivää lukuun ottamatta. Valitusosoitus on liitteenä.

Ilmoituksen käsittelystä peritään asian vireilletulopäivänä voimassa olevan taksan mukainen maksu. Maksu on 200 euroa.

Taksan kohdat:

- 3.1 §: Lupien ilmoitusten ja muiden asioiden käsittelymaksut: Liite 1, kohta 25 a) YSL 12 luvun mukaisten kertaluonteista toimintaa koskevien ilmoitusten käsittely; melua ja tärinää aiheuttava tilapäinen toiminta (YSL 118 §),

### **Päätöksentekijä**

Ympäristötarkastaja Elina Aaltonen, puh. 040 542 3354, ymparistonsuojelu@kemijarvi.fi.

### **Delegointipäätökset**

Kemijärven kaupunki / ympäristöterveyslautakunta YTLTK 23.01.2023 § 8.

### **Sovelletut säännökset:**

Ympäristönsuojelulaki (527/2014) 6 §, 7 §, 14 §, 118 §, 122 §

Jätelaki (646/2011) 72 §, 73 §, 74 § ja 76 §

Valtioneuvoston asetus ympäristönsuojelusta (713/2014) 24 §, 26 §

Valtioneuvoston päätös melutason ohjearvoista (993/1992)

### **Maksutaksa:**

Koillis-Lapin ympäristöterveydenhuollon ympäristönsuojeluviranomaisen taksa, Koillis-Lapin ympäristöterveydenhuolto, ympäristöterveyslautakunta 24.1.2024 § 7.

Ympäristötarkastaja

Elina Aaltonen

LIITTEET: Valitusosoitus



## VALITUSOSOITUS

### Valitusviranomainen

Tähän päätökseen ja päätöksen käsittelystä perittyyn maksuun tyytymätön saa hakea siihen muutosta **Vaasan hallinto-oikeudelta** valituksella, joka on tehtävä kirjallisesti. Valituskirjelmä on osoitettava Vaasan hallinto-oikeudelle ja toimitettava valitusajan kuluessa.

### Valitusaika

Valitusaika on **kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen tiedoksisaannista**. Päätöksen katsotaan tulleen tietoon seitsemäntenä päivänä päätöstä koskevan kuulutuksen julkaisemisesta viranomaisen verkkosivuilla tai seitsemäntenä päivänä päätöstä koskevan kirjeen lähettämisestä.

Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, valitusaika jatkuu vielä seuraavan arkipäivän.

### Valitusoikeus

Valitusoikeus on:

- 1) asianosaisella;
- 2) rekisteröidyllä yhdistyksellä tai säätiöllä, jonka tarkoituksena on ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuin ympäristön viihtyisyyden edistäminen ja jonka toiminta-alueella kysymyksessä olevat ympäristövaikutukset ilmenevät;
- 3) toiminnan sijaintikunnalla ja muulla kunnalla, jonka alueella toiminnan ympäristövaikutukset ilmenevät;
- 4) valtion valvontaviranomaisella sekä toiminnan sijaintikunnan ja vaikutusalueen kunnan ympäristönsuojeluviranomaisella;
- 5) asiassa yleistä etua valvovalla viranomaisella;
- 6) saamelaiskäräjillä sillä perusteella, että ympäristöluvassa tarkoitettu toiminta heikentää saamelaisten oikeutta alkuperäiskansana ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan;
- 7) kolttien kyläkokouksella sillä perusteella, että ympäristöluvassa tarkoitettu toiminta heikentää kolttien alueella kolttien elinolosuhteita ja mahdollisuuksia harjoittaa kolttalaissa tarkoitettuja luontaiselinkeinoja.

### Valituksen toimittaminen

Valituskirjelmä liitteineen on toimitettava Vaasan hallinto-oikeudelle osoitteeseen:

PL 204, 65101 Vaasa

Valituskirjelmän voi toimittaa perille henkilökohtaisesti, postitse tai lähetin välityksellä. Postittaminen tai toimittaminen lähetin välityksellä tapahtuu lähettäjän omalla vastuulla. Postiin asiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen valitusajan päättymistä. Virkakirjeen katsotaan tulleen viranomaisen tietoon saapumispäivänään. Valituskirjelmän voi lähettää myös sähköisesti osoitteeseen:

vaasa.hao@oikeus.fi

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa:

<https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>

### Valituskirjelmän sisältö ja liitteet



Valituskirjelmässä on ilmoitettava:

- 1) päätös, johon haetaan muutosta
- 2) miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi; sekä
- 3) perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta, sekä postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelämä.

Asiamiehen on liitettävä valituskirjelmään valtakirja, jollei päämies ole valtuuttanut häntä suullisesti Vaasan hallinto-oikeudessa. Asianajajan ja yleisen oikeusavustajan tulee kuitenkin esittää valtakirja ainoastaan, jos hallinto-oikeus niin määrää.

#### **Oikeudenkäyntimaksu**

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

[Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015 - Ajantasainen lainsäädäntö - FINLEX®](#)

Ajantasainen tieto oikeudenkäyntimaksuista löytyy Tuomioistuinlaitoksen sivustolta [Oikeudenkäyntimaksut hallinto-oikeudessa - Tuomioistuinlaitos \(oikeus.fi\)](#)

Ympäristötarkastajan puhelinnumero: 040 520 3162

Sähköposti: ymparistonsuojelu@kemijarvi.fi